

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
11 February 2019
Russian
Original: Spanish

Генеральная Ассамблея
Семьдесят третья сессия
Пункт 34 а) повестки дня
Предотвращение вооруженных конфликтов

Совет Безопасности
Семьдесят четвертый год

**Идентичные письма Постоянного представителя
Боливарианской Республики Венесуэла при Организации
Объединенных Наций от 6 февраля 2019 года на имя
Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

Я хотел бы информировать Вас настоящим о последних событиях в Боливарианской Республике Венесуэла, произошедших после начала агрессивной кампании, развязанной против нашей страны правительствами двух постоянных членов Совета Безопасности — Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства, в частности после 26 января 2019 года, когда Министр иностранных дел народной власти Боливарианской Республики Венесуэла Хорхе Арреаса Монтсеррат сообщил Совету, что наша страна и наш народ крайне обеспокоены постоянными угрозами со стороны двух агрессивных держав, которые, открыто нарушая положения Устава Организации Объединенных Наций и все нормы международного права, бросили все силы на то, чтобы разрушить конституционные основы нашей политической системы и нашей экономической жизни, что в свою очередь является массовым нарушением прав человека народа Венесуэлы.

В настоящее время в Венесуэле царят мир и спокойствие, гарантируемые конституционным правительством президента Николаса Мадуро Мороса, который всегда поддерживал эффективный контроль в стране в рамках осуществления своих полномочий главы государства, обеспечивая защиту национальной территории и благополучие венесуэльского народа при поддержке институтов государственной власти, как это предусмотрено в нашей Национальной конституции.

Такая ситуация никак не согласуется с тем, как ее пытаются представить извне с целью оправдать иностранное военное вторжение в Венесуэлу под предлогом «гуманитарной помощи» и пагубной концепции «ответственности по защите». Следует особо отметить, что безрассудные действия этих двух

* Переиздано по техническим причинам 21 марта 2019 года; ранее издано под условным обозначением [S/2019/117](#).



постоянных членов Совета Безопасности могут спровоцировать региональный конфликт непредсказуемых масштабов.

Цель этой преступной агрессивной кампании заключается только в том, чтобы установить в нашей стране марионеточное правительство, которое обеспечит Соединенным Штатам Америки и Соединенному Королевству контроль над природными ресурсами нашей страны. Это явно следует из заявления Советника Белого дома по вопросам национальной безопасности Джона Болтона от 21 января этого года, в котором он признал, что интересы Соединенных Штатов в Венесуэле определяются ее статусом нефтедобывающей страны и заинтересованностью компаний Соединенных Штатов¹.

В этой связи важно отметить, что правительства Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства планируют провозгласить депутата от венесуэльской оппозиции «президентом Республики»², что является грубым нарушением нашей Национальной конституции и полностью идет вразрез с результатами законных выборов, которые состоялись 20 мая 2018 года и на которых Николас Мадуро Морос 6 248 864 голосами был вновь избран Президентом. Следует подчеркнуть, что Национальный избирательный совет Венесуэлы, то есть тот же орган, который предоставил Хуану Гуайдо мандат депутата в ходе парламентских выборов 2015 года, пригласил на президентские выборы более 200 международных наблюдателей для контроля за их проведением.

В исторической перспективе нужно отметить, что венесуэльцы всегда сами решали свои вопросы, и с момента обретения нами независимости более 200 лет тому назад наша страна ни разу не становилась объектом иностранной военной интервенции. Военная агрессия против Венесуэлы повлечет за собой катастрофические последствия для социально-политической структуры нашей страны и на протяжении жизни многих поколений будет подрывать мир и стабильность в регионе. Мы не можем допустить, чтобы державы, входящие в Совет Безопасности, уничтожили мир в нашем регионе лишь для того, чтобы получить экономические выгоды и установить геополитический контроль в районе, который они незаконно считают своими «задворками».

Задача Совета Безопасности заключается в том, чтобы поддерживать международный мир и безопасность, и нельзя допускать, чтобы основная угроза миру, безопасности и стабильности нашего региона исходила именно от двух постоянных членов этого органа.

Мы обеспокоены тем, что после того, как Уругвай и Мексика, а также Карибское сообщество (КАРИКОМ) выступили с инициативой провести политический диалог, высокопоставленные должностные лица Соединенных Штатов стали открыто призывать международное сообщество не поддерживать этот национальный диалог в качестве способа мирного урегулирования нынешней ситуации в Венесуэле. Примером тому является выступление вице-президента Соединенных Штатов Майка Пенса от 1 февраля 2019 года, который заявил, что «сейчас не время для диалога. Пришло время действовать, настал момент положить конец диктатуре Мадуро!», показав тем самым, что правительство

¹ URL: <https://actualidad.rt.com/actualidad/303698-asesor-trump-admitir-empresas-estadounidenses-petroleo-venezuela>.

² URL: <https://www.state.gov/secretary/remarks/2019/01/288542.htm>.

Соединенных Штатов Америки выступает за насильственное разрушение нашей политической структуры³.

Кроме того, 3 февраля 2019 года Президент Соединенных Штатов Дональд Трамп в телевизионном интервью признал, что он рассматривает возможность задействования вооруженных сил Соединенных Штатов в Венесуэле для урегулирования ситуации, и подтвердил, что «никакие варианты не исключаются»⁴.

Также вызывает беспокойство тот факт, что высокопоставленные должностные лица правительства Соединенных Штатов обратились к военным и чиновникам венесуэльского государства с открытым призывом выступить против конституционного порядка, не признавать Президента Николаса Мадуро Мороса и организовать массовые беспорядки в Венесуэле. Примером тому являются заявления Советника Белого дома по вопросам национальной безопасности Джона Болтона, в частности следующие:

- 24 января 2019 года: «Мы надеемся, что все законные институты власти в Венесуэле, в частности вооруженные силы, поддержат своего нового верховного главнокомандующего»⁵.
- 2 февраля 2019 года: «Верховному командованию вооруженных сил Венесуэлы пора встать на сторону народа Венесуэлы. Их долг и обязанность — защищать конституцию и демократию в Венесуэле!»⁶
- 6 февраля 2019 года: «Соединенные Штаты рассматривают вопрос о принятии исключений из режима санкций в отношении любого старшего офицера вооруженных сил Венесуэлы, который встанет на сторону демократии и признает конституционное правительство президента Хуана Гуайдо»⁷.

Помимо политических и дипломатических аспектов агрессии против Венесуэлы, необходимо представить обновленную информацию об экономической, торговой и финансовой агрессии против нашей страны. 28 января 2019 года правительство Соединенных Штатов Америки опубликовало президентский указ № 13850 с изменениями, согласно которым были введены новые односторонние принудительные меры в отношении государственной нефтедобывающей компании Венесуэлы «Петролеос де Венесуэла» (А/О ПДВСА), и с 29 апреля 2019 года американским компаниям и гражданам было запрещено вести торговые операции с венесуэльской нефтью, а также предписано до 29 марта 2019 года ликвидировать любые обязательства по отношению к этой венесуэльской компании.

Эти меры привели к конфискации всех активов компании «Ситго», которая является дочерним предприятием ПДВСА в Соединенных Штатах Америки, в том числе более 20 млрд долл. США, которые являются собственностью венесуэльского народа и необходимы для обеспечения нормального функционирования экономики нашей страны. По оценкам правительства Соединенных Штатов,

³ URL: <https://www.whitehouse.gov/briefings-statements/remarks-vice-president-pence-venezuela-solidarity-event-doral-florida/>.

⁴ URL: <https://www.cbsnews.com/news/transcript-president-trump-on-face-the-nation-february-3-2019/>.

⁵ URL: https://mundo.sputniknews.com/americas-latina/201901241084984332-crisis-politica-en-venezuela-eeuu-se-pronuncia/?utm_source=short_direct&utm_medium=short_url&utm_content=k7Z9&utm_campaign=URL_shortening.

⁶ URL: <https://twitter.com/AmbJohnBolton/status/1091889004159606784>.

⁷ URL: <https://twitter.com/AmbJohnBolton/status/1093239408520761345>.

в 2019 году этот шаг повлечет за собой убытки в размере 11 млрд долл. США, что составляет 94 процента от расходов Венесуэлы на импорт в 2018 году⁸. Со своей стороны Банк Англии в Соединенном Королевстве без предупреждения и без объяснений незаконно конфисковал золотой запас венесуэльского народа на сумму свыше 2 млрд долл. США.

Это со всей очевидностью показывает, что Соединенные Штаты Америки и Соединенное Королевство являются главной первопричиной экономических бедствий нашего народа. Непостижимо, что теперь эти два постоянных члена Совета Безопасности пытаются представить дело так, будто они обеспокоены «гуманитарным кризисом», якобы существующим в Венесуэле, и призывают применить пагубную концепцию «ответственности по защите». Соединенные Штаты Америки и Соединенное Королевство являются не спасителями Венесуэлы, а проводниками колониальной политики попрания нашего суверенитета.

Эта жестокая политика по отношению к нашему народу рассчитана на то, чтобы сделать его заложником их стремления уничтожить политическую независимость нашего государства. Такие противоправные действия совершают на международном уровне высокопоставленные должностные лица Соединенных Штатов, которые не только публично выражают свое удовлетворение страданиями венесуэльского народа, причиненными их преступной агрессией, но и выступают с неприкрытыми угрозами в адрес стран, компаний, финансовых учреждений и других международных структур, стремясь заставить их отказаться от ведения любых финансовых или коммерческих операций с Венесуэлой. В этой связи следует отметить, что 30 января 2019 года Советник Белого дома по вопросам национальной безопасности Джон Болтон заявил: «Я советую банкирам, брокерам, торговцам, посредникам и другим коммерсантам отказаться от операций с золотом, нефтью или другими венесуэльскими товарами, похищенными у венесуэльского народа мафией Мадуро. Мы готовы действовать дальше»⁹. В тот же день он также заявил следующее: «Соединенные Штаты продолжают принимать меры к тому, чтобы прибыль, которую приносят ресурсы Венесуэлы, не расхищалась Мадуро и его друзьями. В этом плане сегодня состоялась весьма продуктивная встреча с руководством “Ситго”»¹⁰.

Никогда прежде Венесуэла не сталкивалась со столь жестокосердными нападками на ее экономику, свое право на развитие и на права человека ее народа. Цель этих агрессоров заключается в том, чтобы спровоцировать внутренний конфликт для оправдания колониального вторжения.

Кроме того, такие публичные угрозы преследуют цель создания национального переходного совета, как это было сделано в Ливии в 2011 году, и формирования параллельной армии в качестве опоры для власти марионеточного «президента». В этой связи вызывает тревогу тот факт, что правительства других стран — членов международного сообщества, не желая принимать участие в поиске согласованного мирного решения на основе диалога, поддерживают такие проявления политического и военного интервенционизма в нарушение принципа многосторонности, правил, четко сформулированных в Уставе Организации Объединенных Наций, и норм международного права в целом.

⁸ URL: <https://www.wsj.com/articles/aid-for-venezuela-to-test-militarys-support-for-maduro-11549232493>.

⁹ URL: <https://twitter.com/AmbJohnBolton/status/1090652929508417537>.

¹⁰ URL: <https://twitter.com/AmbJohnBolton/status/1090748273034354693>.

Поэтому Боливарианская Республика Венесуэла хотела бы особо отметить, что соблюдение пункта 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций должно являться задачей первостепенной важности для всех государств, поскольку он является гарантией мирного сосуществования государств и смыслом существования организаций, входящих в многостороннюю систему. Таким образом, мы призываем положить конец всем преступным актам агрессии со стороны правительств Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства, направленным против прав человека нашего народа, а также территориальной целостности, экономической неприкосновенности и политической независимости нашей страны.

Кроме того, с учетом сказанного выше, от имени народа и правительства Боливарианской Республики Венесуэла мы призываем Совет Безопасности воздерживаться от поддержки любых инициатив, преследующих цель превратить этот важный орган в инструмент агрессии против суверенного государства — Венесуэлы, которая является полноправным членом Организации Объединенных Наций и не создает угрозу для международного мира и безопасности.

Мы вновь заявляем, что урегулирование нынешней ситуации в Венесуэле требует, прежде всего, уважения таких четко сформулированных в Уставе Организации Объединенных Наций основополагающих принципов, как уважение суверенитета, уважение права народов на самоопределение, невмешательство во внутренние дела государств, уважение демократических институтов, а также урегулирование споров мирными средствами, в частности с помощью политического диалога.

В заключение я хотел бы просить Вас распространить настоящее письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи (по пункту 34 а) повестки дня) и Совета Безопасности и должным образом довести его до сведения его государств-членов.

(Подпись) Самуэль Монкада
Посол и Постоянный представитель
Боливарианской Республики Венесуэла
при Организации Объединенных Наций